



MAIALEN GONZÁLEZ PUERTAS andrea, Sopelako (Bizkaia) Udaleko Idazkaria naizen honek, zera

EGIAZTATZEN DUT:

2025eko maiatzaren 22ko Udal honetako Tokiko Gobernu Batzordeak, Udalbatzen Legezko Araupidearen Iharduerarako Arautegiaren 206 Atalak erabakitzen duenaren salbu, beste batzuen artean, honako erabakia hartu zuela:

2.- B GIDABAIMENA LORTZEKO AZTERKETA EUSKARAZ EGITEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO 2025.ko DEIALDIA (1779/2025 ESPEDIENTEA)

B-gidabaimena lortzeko azterketa euskaraz egiteko diru-laguntzak arautzen dituen Sopelako Udalaren Udal Ordenantzaren ezarritakoa kontuan hartuta (Bizkaiko Aldizkari Ofiziala, 182, 2016ko irailaren 22koa).

Era berean, Sopelako Udalaren diru-laguntzen emakida arautzen duen Ordenantza Orokorra (2016ko abenduaren 23ko 243 zbk. BAO).

Tokiko Gobernu Batzarrak 2024ko uztailaren 19an hartutako erabakiaren bidez bosgarrenez aldatutako PEEren eranskinean "Euskara dirulaguntzak (euskararen azterketa, gidabaimena euskaraz eta errotuluak)" jasotzen dira.

Aztertu da 2025eko ekitaldirako onartutako aurrekontua, Sopelako Udalak eskainiko dituen lehia askeko dirulaguntzak ezartzen dituen, eta egiaztatu da badagoela aurrekontu-partida bat, 02 335 48000 eurokoa, 10.000,00 euroko kredituarekin, "Dirulaguntzak euskaraz (euskararen azterketa, gidabaimena euskaraz eta errotuluak)" izenarekin.

Kontuan hartu da Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 17.2 artikuluan, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean, Legearen Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 58.1 artikuluan eta Sopelako Udalaren Dirulaguntzak Emateko Araubidea arautzen duen Ordenantza Orokorren 5. artikuluan xedatutakoa.

Ikusita, baita ere, Kultur Arloko AOTak eta Udalaren Kontu-hartzaileak burututako aldeko txostenak.

D^a MAIALEN GONZÁLEZ PUERTAS, secretaria accidental del Ayuntamiento de Sopela (Bizkaia)

CERTIFICO:

2025eko maiatzaren 22ko Udal honetako Tokiko Gobernu Batzordeak, Udalbatzen Legezko Araupidearen Iharduerarako Arautegiaren 206 Atalak erabakitzen duenaren salbu, beste batzuen artean, honako erabakia hartu zuela:

2.- CONVOCATORIA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA REALIZAR EN EUSKERA EL EXAMEN PARA OBTENER EL PERMISO B DE CONDUCIR 2025 (EXPEDIENTE 1779/2025)

Considerando lo establecido en la Ordenanza municipal del Ayuntamiento de Sopela reguladora de la concesión de subvenciones para realizar en euskera el examen para obtener el permiso B de conducir (Boletín Oficial de Bizkaia num. 182 de fecha 22 de septiembre de 2016).

Considerando, a su vez, la Ordenanza General reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Sopela (BOB núm. 243 de 23 de diciembre de 2016).

Visto que, en el Anexo del PES, modificado por quinta vez mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 19 de julio de 2024, se contemplan las "Subvenciones euskara (estudio del euskara, carnet de conducir en euskara y rótulos".

Visto el presupuesto aprobado para el ejercicio del 2025, donde se establecen las subvenciones de libre concurrencia que se van a ofertar por parte del Ayuntamiento de Sopela, se comprueba que existe una partida presupuestaria presupuestaria 02 335 48000, con un crédito de 10.000,00 euros bajo la denominación "Subvenciones euskara (estudio del euskara, carnet de conducir en euskara y rótulos".

Considerando lo dispuesto en el artículo 17.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, así como en el artículo 58.1 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley, y el artículo 5 de la Ordenanza General Reguladora del Régimen de Concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Sopela.

Visto, a su vez, los informes favorables emitidos al efecto por el TAG de Cultura y la Intervención





Tokiko Gobernu-batzarrak, aho batez erabaki du:

LEHENENGOA.- Onartzea B-gidabaimena lortzeko azterketa euskaraz egiteagatik diru-laguntzak emateko 2025eko deialdi publikoa.

BIGARRENA.- Eskabideak aurkezteko epea hilabeteak izango da, deialdi honen laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita. Horretarako, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

- Eskabide normalizatua, behar bezala beteta (**I. eranskina**).
- Erantzukizunpeko adierazpena (**II. eranskina**).
- Hirugarrenen fitxa, bankuak zigilatua (**III. eranskina**).
- Matrikula ordaindu izanaren egiaztatzea.
- Matrikula zein autoeskolatan egin den egiaztatzen duen agiria.
- Trafiko Zuzendaritzaren ziurtagiria, azterketa teorikoa euskaraz egin dela egiaztatzen duena.

HIRUGARRENA.- Diruz lagundu daitezkeen eskabideen artean banatu beharreko gehieneko zenbatekoa **500,00 eurokoa** izango da. Gastua deialdi honen xede diren laguntzak finantzatzeko 2025. urteko aurrekontuko 02 335 48000 partidaren kargura egingo da.

Aipatutako partidarekin finantzatutako dirulaguntzetako batean (euskara ikastea eta errotuluak euskaraz) eman beharreko guztizko zenbatekoa dirulaguntza bakoitzerako ezarritakoa baino txikiagoa bada, beharrezkoa eta posible bada, soberakin hori erabili ahal izango da deialdi honetan, eta alderantziz.

Ezinezkoa bada aurreko paragrafoan aurreikusitakoaren arabera jokatzeko, edo, hala egin bada, egindako eskabide guztiei erantzuteko nahikoa ez bada, eskabide guztiak hainbanatuko dira.

LAUGARRENA.- Laguntza hauek B- gidabaimena lortzeko azterketa euskaraz egiteko diru-laguntzak arautzen dituen Sopelako Udalaren Udal Ordenantzan xedatutakoaren arabera izapidetuko dira.

municipal.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la convocatoria pública anual 2025 para la concesión de ayudas económicas destinadas a subvencionar la realización en euskera del examen para obtener el permiso B de conducir.

SEGUNDO.- El plazo de presentación de solicitudes será de un mes a partir del día siguiente a la publicación del extracto de la presente convocatoria en el BOB y se realizará mediante la aportación de la siguiente documentación:

- Instancia normalizada debidamente cumplimentada en todos sus términos (**Anexo I**).
- Declaración responsable (**Anexo II**).
- Ficha de terceros sellada por el banco (**Anexo III**).
- Documento acreditativo del abono de la matrícula.
- Documento acreditativo de la autoescuela en que se ha realizado la matrícula.
- Certificado de la Dirección de Tráfico de haber realizado el examen teórico en euskera.

TERCERO.- La cantidad máxima a distribuir entre las solicitudes que resulten subvencionables será de **500,00 euros** realizándose el gasto con cargo a la partida 02 335 48000 del presupuesto del año 2025, destinada a la financiación de las ayudas objeto de la presente convocatoria.

En el caso de que la cuantía total a conceder en alguna de las subvenciones financiadas con la partida referida (estudio de euskara y rótulos en euskara) fuera inferior al consignado para cada una de ellas, en caso de que resultara necesario y fuera posible, podrá hacerse uso de dicho sobrante en la presente convocatoria, y viceversa.

En caso de resultar imposible proceder según lo previsto en el párrafo precedente, o habiendo procedido, resultara insuficiente para atender a todas las solicitudes cursadas, se procederá al prorrateo de todas solicitudes.

CUARTO.- Estas ayudas se tramitarán de conformidad con lo dispuesto en la Ordenanza municipal del Ayuntamiento de Sopela reguladora de la concesión de subvenciones para realizar en euskera el examen para obtener el permiso B de conducir.





Sopelako Udala
Ayuntamiento
de Sopela

BOSGARRENA.- Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, BND eta Udaleko Gardentasun-atarian argitaratzeko agindu.

Eta erasota gera dadin eta dagozkion ondorioak sortu ditzan, Egiaztagiri hau luzatzen da Alkate andrearen Olarekin, Sopelan, 2025eko maiatzaren 22an.

QUINTO.- Ordenar su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia, en la BDNS y en el portal de Transparencia del ayuntamiento.

Y para que conste y surta los efectos oportunos, se expide la presente Certificación de Orden y con el VB de la Sra. alcaldesa, en Sopela, a 22 de mayo de 2025.

ANEXO I ERANSKINA

ESKARI-ORRIA / HOJA DE SOLICITUD

B-gidabaimena euskeraz / carnet de conducir B en euskera

SOPELAKO UDALEKO ALKATETZARI

A LA ALCALDÍA DEL AYUNTAMIENTO DE SOPELA

Abizenak Apellidos		Izena Nombre	
Kalea Calle		Zenbakia Número	Solairua Piso
Udalerria Municipio SOPELA		Probintzia Provincia BIZKAIA	
Telefonia Teléfono		NAN-AIZ zenbakia Nº DNI-NIE	
Posta elektronikoa Correo electrónico _____			

2025. urteari dagokion B gidabaimena lortzeko azterketa euskaraz egiteagatik dirulaguntzak eskatzeko epea ireki dela jakin dudanez, honako agiri hauek aurkezten ditut:

- ☐ Erantzukizun-aitorpena (**II. Eranskina**).
- ☐ Hirugarren fitxa banketxearen sigiluarekin (**III. Ersankina**).
- ☐ Matrikula ordaindu izana egiaztatzen duen dokumentua.
- ☐ Matrikula zein autoeskolatan egin den egiaztatzen duen dokumentua
- ☐ Azterketa teorikoa euskaraz egin izanaren egiazttagiria, Trafiko Zuzendaritzak emana
- ☐ Behean sinatzen dutenek **baimena ematen diote Sopelako Udalari hurrengoko dokumentazioa eskuratzeko:**

Habiéndome enterado del plazo abierto para solicitar ayudas por **realizar en euskera el examen para obtener el permiso B de conducir** correspondiente al año 2025 al objeto de solicitar tales ayudas presento la documentación oportuna:

- ☐ Declaración responsable (**Anexo II**)
- ☐ Ficha de terceros sellada por el banco (**Anexo III**)
- ☐ Documento acreditativo del abono de la matrícula
- ☐ Documento acreditativo de la autoescuela en que se ha realizado la matrícula
- ☐ Certificado de la Dirección de Tráfico de haber realizado el examen teórico en euskera
- ☐ Quien firma el presente documento **autoriza al Ayuntamiento de Sopela** para que recabe:
- ☐ Volante empadronamiento individual.





Sopelako Udala
Ayuntamiento
de Sopela

☐ Banakako errolda agiria.

Sopelan, 2025eko _____ (e)an.

Sopela, _____ **de 2025**

Sina. Jn./And./ Fdo. D./D^a

Baliozkotze Kod.: A9CNSPCLMTHXTGA2MTTR3D3DT
Egiazapena: <https://sopela.ezizteazalektronika.eus/>
esPublico Gestiona plataforma elektronikoki sinatuako dokumentua | 4. orrialdea, guztira 6



**Izen-abizenak / Nombre y apellidos**

N.A.N. / D.N.I.

--	--

☐ Egunean ditudala zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak

- ☐ Diru-laguntza publikoen onuradun izateko baldintzak betetzen ditudala, (Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorreko 13. artikulua).

- ☐ Helburu berbera duen beste diru-laguntzarik **EZ** dudala jaso estatu mailako edo nazioarte mailako administrazio publikoengandik edo erakunde publiko zein pribatuengandik.

ALA

- ☐ Helburu berbera duten beste diru-laguntza batzuk **BAI** jaso ditudala estatu mailako edo nazioarte mailako administrazio publikoengandik edo erakunde publiko zein pribatuengandik:

1.- Diru-laguntza:.....

-k eman du
- Dirukopurua.....euro

Eta hala ager dadin, aitorpen hau sinatu egiten dut.

Sopelan, 2025eko _____(a)ren) __ (a)n.

- ☐ Que me encuentre al corriente de mis obligaciones fiscales y con la Seguridad Social.

- ☐ Que no concurre en ninguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de beneficiario de subvenciones públicas, establecidas en el artículo 13 de la Ley General de Subvenciones.

- ☐ Que **NO** he obtenido subvenciones para el mismo fin por parte de ninguna Administraciones Públicas o de Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales.

O

- ☐ Que **SÍ** he obtenido otras subvenciones con el mismo objeto de Administraciones Públicas o de Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales:

1.- Concepto:

- Concedida por.....
- Importe concedido.....euros

Y para que así conste firmo esta declaración.

En Sopela, a de de 2025.

Sinadura

Sopelako Udalak, datu pertsonalak babesteari uruzko 2018ko maiatzaren 25eko 2016/679 DBEO betez jakinarazten dizu zuk emandako datuak ordeko direla erakunde honen jabetzakoak diren izaera pertsonaleko datuak gordetzeko fitxategi automatizatueta, erakundearen eskumenekoak diren udal-kudeaketaren berezko eginkizunak gauatzeko helburuaz. Hala nahi izanez gero, eskubidea duzu zure datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko Herritarren Arreta Bulegoetan (HAB).

El Ayuntamiento de Sopela, en cumplimiento del RGPD 016/679, de protección de datos de carácter personal, que ha entrado en vigor el 25 de mayo de 2018, informa que los datos que Usted nos proporciona serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal de titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).

ANEXO III ERANSKINA

Sabino Arana, 1. 48600 Sopela (Bizkaia). Tfno.: 94 406 55 00



Baliozkotze Kod.: A9CNSPGLMTHXTGA2MTTRR3D3DT
E-giartapena: [https://sopela.egoitzaelektronikoa.eus/](https://sopela.egoitzaelektronikoa.eus/esp/espPublico/Gestiona%20plataformatik%20elektronikoki%20sinatutako%20dokumentua)
espPublico/Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 5. orrialdea, guztira 6



HIRUGARRENEN FITXA
FICHA DE TERCEROS

MUGIMENDU MOTA / TIPO DE MOVIMIENTO

BERRIA – ALTA ☐

ALDAKETA – MODIFICACIÓN ☐

DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

N.A.N./N.I.F.

I.F.K. / C.I.F.

Izen abizenak edo sozietate izena/ Nombre y apellidos o razón social.

.....

Kalea/Calle

Herria/Población

Posta kodea/Código postal

Lurraldea/Provincia

Telefona/Teléfono.....

Emaila /Email.....

BANKETXEAREN DATUAK / DATOS BANCARIOS

BIC

Bankuaren izena/Nombre del Banco

IBAN

Sinadura / Firma

Data / Fecha

